联合国 A/AC.183/SR.350



大 会

Distr.: General 28 May 2013 Chinese

Original: English

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会

第 350 次会议简要记录

2013年4月5日星期五上午10时30分在纽约总部举行

主席: 迪亚洛先生 (塞内加尔)

目录

通过议程

委员会上次会议以来的最新进展

包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的局势和政治进程的事态发展

委内瑞拉玻利瓦尔共和国邀请委员会于 2013 年 4 月 17 日和 18 日在加拉加斯举行一次会议

2013年2月27日和28日在罗马举行的联合国援助巴勒斯坦人民研讨会的报告2013年4月29日和30日亚的斯亚贝巴联合国巴勒斯坦问题国际会议暂定方案

本记录可以更正。

更正请在一份备忘录内,以一种工作语文提出,并反映在记录印本上。更正请尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将在联合国正式文件系统(http://documents.un.org/)上以电子文本形式重新印发。







上午10时40分宣布开会。

通过议程

1. 议程通过。

委员会上次会议以来的最新进展

2. 主席说,塞浦路斯、立陶宛和瑞典已经提升了巴 勒斯坦外交使团在这些国家的地位。2月10日,以色 列批准建造 346 个新的定居点。2 月 13 日和 14 日, 日本和巴勒斯坦国在东京共同举办了东亚国家合作 支持巴勒斯坦发展会议。2月22日,巴勒斯坦官员要 求对巴勒斯坦人 Arafat Jaradat 在以色列监狱监禁 期间死亡事件进行国际调查。2月27日和28日,委 员会在罗马举行联合国援助巴勒斯坦人民研讨会。3 月6日,联合国儿童基金会(儿童基金会)发布了以色 列虐待被拘留巴勒斯坦儿童的报告。3月19日,特设 联络委员会在布鲁塞尔的一次会议上呼吁捐赠方帮 助弥合 2013 年巴勒斯坦政府所面临的资金缺口, 估 计为12亿美元。3月22日,美利坚合众国释放了援 助巴勒斯坦国的近5亿美元。3月25日,以色列恢复 转交其先前所扣押以巴勒斯坦国名义收缴的税款收 入。3月26日,在卡塔尔多哈举行的2013年阿拉伯 国家联盟首脑会议呼吁设立一个 10 亿美元的东耶路 撒冷基金,并表示将捐款 2.5 亿美元。首脑会议还呼 吁在开罗举行一次规模较小的阿拉伯国家联盟首脑 会议,以促进巴勒斯坦和解。

包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的局势和 政治进程的事态发展

3. Mansour 先生(巴勒斯坦观察员)说,当地局势依然动荡不安。以色列监狱中一名巴勒斯坦囚犯因癌症未获治疗而死亡的事件导致大规模抗议行动,后来两名巴勒斯坦少年遭以色列军方杀害。现在正向大会主席和安全理事会主席发送一封信函,并将分发给联合国各会员国。巴勒斯坦人民的挫败感进一步加剧,导致加沙地带发生冲突,巴勒斯坦人民在以色列不道德的和非法封锁之下继续开展斗争,而以色列领导人扬言将在该地区开展大规模军事行动。此外,以色列通

过驱赶巴勒斯坦家庭、拆毁住房和建造非法定居点等 手段,持续不断地将东耶路撒冷与其占领的西岸其他 地区隔离开来。

- 4. 在政治方面,美国总统巴拉克·奥巴马访问了拉马拉和伯利恒,国务卿约翰·克里将与以色列和巴勒斯坦领导人会晤,以期推进政治进程。以色列在定居点问题上仍然有恃无恐,无视国际社会关于定居点非法性的共识。只有停止这种活动,开有可能重启谈判。以色列政府承诺释放巴勒斯坦囚犯,包括在签署奥斯陆协定之前囚禁的人员,并且兑现以色列前总理奥尔默特关于释放 1 000 名囚犯的承诺,也将是实现重开谈判的积极步骤。
- 5. 他希望国务卿克里能够帮助以色列采取奥巴马总统 2011年5月提出的立场,即结束 1967年开始的占领,而且双方应该在1967年6月4日边界的基础上开始谈判。以色列遵守这些条件,以及《马德里原则》、阿拉伯和平倡议和四方路地图,将为开展有意义的对话奠定基础。巴勒斯坦当局始终全力支持和平进程。通过两国解决方案建立一个独立的巴勒斯坦国需要国际社会有政治意愿,使以色列遵守国际法,特别是关于定居点活动的国际法。
- 6. 在 2013 年首脑会议上,阿拉伯国家联盟决定组织一个巴勒斯坦问题部长级代表团,由卡塔尔首相任团长,由联盟秘书长和该区域代表组成;代表团将与国务卿克里会晤。此外,希望该代表团能够参加定于4月24日举行的安理会公开辩论,并会见联合国秘书长,以证明阿拉伯国家支持这一政治进程。他邀请委员会成员参加安理会的辩论,从而证明 2013 年是挽救两国解决方案的关键一年。最后,他希望委员会全体成员和观察员出席定于4月17日和18日在加拉加斯举行的委员会特别会议。
- 7. **Mcakuvana 先生**(南非)说,南非政府对政治进程陷入僵局表示关切,希望以色列新政府停止建造定居点,消除阻碍开展和平谈判的因素。关于以色列恢复向巴勒斯坦转交税收款项的消息早就应该出现,这些资金从来就不应该扣押。

2 13-28196 (C)

8. 他对被囚禁巴勒斯坦人的困境感到关切,并谴责 Maysara Abu Hamdiya 的死亡事件,他的死亡是其疾 病被忽视所致。他呼吁以色列政府依照日内瓦四公 约,尊重巴勒斯坦人的人权。委员会以前曾讨论过被 囚禁者问题,但以色列对此置之不理。他建议委员会 重新讨论该问题,以便提议采取新的行动。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国邀请委员会于 2013 年 4 月 17 日和 18 日在加拉加斯举行一次会议

- 9. **主席**说,主席团欢迎委内瑞拉政府慷慨提出主办委员会一次特别会议。事实上,这将是委内瑞拉总统选举后的一个重大外交政策举措,这表明该国重视巴勒斯坦的事业。委员会十分赞赏委内瑞拉政府对巴勒斯坦国的大力支持及其和平、独立的外交政策。
- 10. Valero Briceño 先生(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)说,委内瑞拉政府在巴勒斯坦一名前领导人最近在狱中死亡以及两名巴勒斯坦少年死亡之后,重申其与巴勒斯坦人民同仇敌忾的立场,并呼吁释放所有巴勒斯坦囚犯。
- 11. 2012 年 12 月 12 日,委内瑞拉当局会见了巴勒斯坦权力机构外交部长利雅得·马利基,根据大会所通过给予巴勒斯坦联合国非会员观察员国地位的第67/19 号决议,讨论如何采取措施减轻对巴勒斯坦人民的制裁。随后,委内瑞拉政府提议于 2013 年 4 月 17 日和 18 日在加拉加斯举行一次会议;主席团在2013年2月联合国援助巴勒斯坦人民研讨会上认可了这一提议。4 月 1 日已向全体成员和观察员发出正式邀请,邀请书中提出了经主席团批准的两个主要议题:第67/19 号决议的效用以及加强与巴勒斯坦人民团结的倡议。
- 12. 委内瑞拉政府将承担与会成员的费用和观察员的部分费用。会议的议程包括开幕式、讨论会议议题的两次圆桌会议和委内瑞拉总统致闭幕词。他敦促各位成员和观察员尽快表明他们是否会参加会议,因为该国将于 4 月 14 日举行总统选举,成千上万的人将前往委内瑞拉。

13. Reyes Rodrí guez 先生(古巴)说,我们必须重视委内瑞拉政府为举行这次特别会议所作出的努力。2013年3月5日委内瑞拉总统乌戈·查未斯逝世后,大规模的全国竞选活动一直是该国、包括其各领事馆的重点事项,它们正忙着协助侨民参与选举过程。委内瑞拉在如此艰难的时候决定继续主办这次会议,证明该国以及整个拉丁美洲地区大力支持巴勒斯坦人民的事业。古巴政府将派代表出席会议,并敦促委员会全体成员都参加。

2013年2月27日和28日在罗马举行的联合国援助巴勒斯坦人民研讨会的报告

- 14. **Grima 先生**(马耳他)(报告员)说,2013年2月27日和28日在罗马联合国粮食及农业组织(粮农组织)总部举行的联合国援助巴勒斯坦人民研讨会的主题是"向巴勒斯坦提供援助:一个被占领国家新现实中的挑战和机遇"。55个国家的政府代表出席了研讨会,其中包括巴勒斯坦国、7个政府间组织、8个联合国系统的实体和34个民间社会组织。三位意大利学者作为讨论者参加了会议,就发言者的发言发表了意见,给辩论带来全新的视角。委员会派遣了一个代表团出席会议,代表团由主席、两名副主席、巴勒斯坦国常驻观察员以及他本人组成。
- 15. 在开幕式上宣读了秘书长的致辞,秘书长在致辞中强调两国解决方案取得具体进展对未来的巴勒斯坦机构具有重要意义。秘书长还对以色列继续扩建定居点和巴勒斯坦政府面临财政危机感到关切。在这方面,他重申必须及时并以可预测的方式转交巴勒斯坦的税收和海关收入,以色列在大会接纳巴勒斯坦国为非成员观察员国后还扣押这些款项,秘书长还再次呼吁捐助方履行自己的认捐,并提供更大的支持。
- 16. 委员会主席在开幕词中提请注意以色列在大会通过第 67/19 号决议之后对巴勒斯坦国施加经济报复,令人遗憾,并呼吁国际社会在政治、经济和法律领域采取行动,支持恢复有意义的谈判、巴勒斯坦和

13-28196 (C) 3

解、加强巴勒斯坦机构和解除对加沙的封锁。粮农组织代表强调指出,该组织努力在巴勒斯坦被占领土全境改善粮食和营养安全,并援助其农业部门。

17. 巴勒斯坦国财政部长在开幕式上发表了主题演讲,其重点是占领对巴勒斯坦经济造成的限制和政府对其经济事务缺乏控制权。1994年的《巴黎议定书》建立了一种片面的关税同盟,在很大程度上将巴勒斯坦货物和服务排除在以色列市场之外。财政部长提请注意以色列多次违反该《议定书》,他呼吁制订机制,以确保《议定书》得到妥善制定。他指出巴勒斯坦国在大会地位的变化令人产生了希望,并敦促捐助方支持巴勒斯坦机构建设方面的努力。捐助方可以支持那些有助于将东耶路撒冷与西岸其他点过相连接的各个项目和C区的项目,从而挑战以色列的政策。他还指出,必须正确贴上标签,抵制定居点产品,并确保对从占领中获利的公司追究责任。最后,他强调指出,政治领域的进展与经济发展有着密切的联系,同样应该予以推动。

18. 第一次全体会议重点讨论了占领对社会经济和人道主义的影响,包括没收土地、拆毁住房、限制行动、巴勒斯坦人在西岸缺乏保护、失业率居高不下以及加沙缺水已到危及生命的程度。会上还讨论了占领对妇女的影响,因为占领促成了就业市场上两性不平等的现象,改变了传统的家庭结构和两性关系。与会专家指出,以色列政府的政治策略是维持低程度冲突的现状,目的是确保以色列境内的政治和经济稳定。扩建定居点就是这种政策的体现,因为这种政策使得政府可以提供廉价住房,同时巩固以色列对其占领的巴勒斯坦领土的控制权。

19. 在第二次全体会议上,专家们讨论了如何解决金融挑战,同时继续加强经济发展和国家机构。占领造成农业部门未能在生产和就业方面实现其潜力,会上确定农业部门是一个具有弹性的战略性经济部门,能够实现可持续复苏。增加人们获得土地、水和市场的机会,加上增加对基础设施的投资,就可以帮助扩大可灌溉土地面积和增加国内生产总

值;为了改变现状,必须要有强有力的政治意愿并对加沙地带的经济进行投资。此外,巴勒斯坦国需要摆脱对以色列经济的被迫依赖,发展具有活力的私营部门。经济增长和强有力的机构有赖于良好的治理;在这方面,应该致力于实现法治、公共部门的完整性和电子政务。

20. 第三次全体会议重点讨论了国际社会、尤其是欧洲在支持巴勒斯坦经济方面的的作用。欧洲联盟的代表强调指出,欧盟对巴勒斯坦权力机构的财政援助是为了实现独立的巴勒斯坦国这一更大的政治目标。与会者一致认为,巴勒斯坦的局势不稳定是人为的占领所造成的,促成这一局势的是政治因素,而不是经济因素。因此,发展方面的努力如果不是也注重于结束占领,那么,就不会产生实效。在整个研讨会上自始至终都突出了民间社会在发展工作方面发挥的关键作用。

21. 有关研讨会的所有文件,包括主席的总结,都可以在巴勒斯坦人民权利司的网站上查阅。此外,研讨会的综合报告将作为联合国出版物印发。

22. 研讨会结束后,委员会代表团于 2013 年 3 月 1 日会见了就巴勒斯坦问题开展工作的民间社会组织。代表巴勒斯坦、以色列、法国,意大利、联合王国、埃及和其他国家民间社会的 21 名与会者参加了这些磋商,磋商的重点是公民社会的项目,包括反对定居点的非暴力斗争、支持 C 区以及向加沙地带提供人道主义援助。巴勒斯坦问题鲁塞尔法庭也就法庭最后一次庭审的准备工作作了通报。委员会认为这次交换意见很有价值,鼓励民间社会组织继续互相合作,并与委员会和巴勒斯坦人民权利司保持密切联系。

23. 最后,委员会代表团与意大利外交部官员,包括 地中海和中东地区司司长、中东和平进程协调员和合 作与发展事务总干事举行了双边会议。这些官员重 申,意大利将保持国际政治参与,支持两国解决方案, 并在教育、卫生、两性平等和机构建设等领域向巴勒 斯坦人民提供支持。

4 13-28196 (C)

24. 委员会注意到该报告。

2013年4月29日和30日亚的斯亚贝巴联合国巴勒斯坦问题国际会议暂定方案

25. **主席**提请注意 2013 年联合国巴勒斯坦问题国际会议暂定方案。与会者将审查巴勒斯坦作为被占领国的情势,讨论占领国依照国际法应当承担和接受追究的责任,并且评估从非洲国家结束殖民统治和实现主权与独立的经历中汲取的经验教训。这次会议还将分析国际组织、区域组织以及民间社会为该地区实现和平所作的贡献。现在已经向该问题的知名专家、会员

国代表、观察员、国会议员以及联合国机构、国际组织、民间社会和媒体代表发出了邀请。

26. António 先生(非洲联盟观察员)欢迎决定在亚的斯亚贝巴举行这次会议,亚的斯亚贝巴是非洲联盟的诞生地。他重申,非盟大力支持巴勒斯坦人民,并指出,非盟国家元首和政府首脑会议的每一次会议都通过了支持巴勒斯坦的决议或决定,而且非洲联盟首脑会议欢迎巴勒斯坦在联合国的地位有了改变。

27. 暂定方案获得通过。

上午11时50分散会。

13-28196 (C) 5